



为未婚父母亲及其子女提供服务的全国协会

为未婚移民父母 提供的法律资料

2006 年 8 月

这份小册是给未婚父母亲阅读的。
在本册内，婚姻一词是指民事婚姻(civil marriages)。
当宗教婚姻亦已注册为民事婚姻时，国家便会承认。

Treoir
14 Gandon House
Custom House Square
IFSC
Dublin 1
电话：01-6700120
本区费率电话：1890 252 084
电子邮件：info@treoir.ie
www.treoir.ie

序言

这份小册是为了解答移民父母向全国信息中心(National Information Centre)提出有关他们的子女的各种问题而刊印的。在爱尔兰法律制度下, 一些概念, 例如监护人, 子女探视权及抚养权, 往往是很难理解的。当有文化及语言障碍存在时, 将更加困难。我们希望这些资料可以解答移民到爱尔兰的父母在信息方面的需要。

这份小册子是由我们与其它组织及个人协力编写的。我们有幸能有机会与他们合作, 并在此对他们的专业精神, 办事的热诚及专业知识表示衷心致谢。这项计划由危机怀孕服务局(Crisis Pregnancy Agency)资助。

我们欢迎各界人士对这些资料提出意见。Treoir 负责给未婚父母的全国信息中心 (National Information Centre for Unmarried Parents)服务, 为未婚父母及参与他们的工作的人士提供数据, 以及专业人员的帮助。这项服务是免费, 保密, 并由受过培训的信息工作人员提供的。请与 Treoir 联络, 电话 01 6700120, 或寄电子邮件到 info@treoir.ie

*我们已尽力确保这份小册的内容是准确的, 但若有任何错误或遗漏,
Treoir 并不承担任何责任。*

目录

爱尔兰的法律制度简介	1
登记孩子的出生	2
我怎样办理孩子的出生登记证明书？	2
我如何将生父的姓名写在出生证明书上？	3
我如何为孩子选择姓氏？	4
一起负起父母亲的责任	5
调解是甚么？	5
我如何可以得到法庭的传票？	5
什么是法律援助？	6
我如何可以得到法律援助？	6
监护权	7
监护权是甚么？	7
谁是监护人？	7
抚养权	8
抚养权是甚么？	8
谁有抚养权？	8
探视权	9
探视权是甚么？	9
父/母怎样可以得到探视权？	9
是否任何人都可以探视孩子？	9
赡养费	10
赡养费是甚么？	10
我们如何决定赡养费应是多少？	10
申请护照	11
我的孩子是否符合资格申请爱尔兰护照？	11
我怎样为我的孩子申请护照？	11
哪些人须在孩子的护照申请表上签名？	11
父亲	13
作为一名未婚父亲，我在爱尔兰享有甚么权利？	13
我怎样可以证明我是孩子的亲生父亲？	13
我怎样可以进行生父测试？	13
拐带儿童	14
拐带儿童是甚么意思？	14
我如何与可以协助我的组织联络？	15-20
摘要图表	21-22

爱尔兰的法律制度简介

爱尔兰的政府是中央集权制的。这即是说有一个中央政府，而所有居住在国家内的人们都要遵守该政府制订的法律。至于宗教法律，除非它们和国家法律相同，否则将不适用。

根据爱尔兰法律，若孩子的父母亲已结为夫妇，双方都是孩子的监护人。这即是说他们两人对孩子都有法律上的权利与义务。

若父母未结为夫妇，母亲自动成为孩子的监护人。未婚父亲对他的孩子并不会自动享有权利。但是，他可以向当地的区域法院 (District Court) 申请孩子的共同监护权、探视和抚养权。或者，如果经母亲同意，父亲可以透过起草一份协议书取得共同监护权。请看第 7 页。

登记孩子的出生

我如何可以为孩子办理出生登记？

你必须在婴儿出生后的3个月内,亲自前往出生注册处 (Registrar of Births) 为孩子办理出生登记。有些医院就有注册办事处。如果没有,你可以前往任何注册办事处。

当你为孩子进行出生登记时,你必须携带**附有照片的身份证明文件**。有照片的身份证明文件是:

- 驾驶执照
- 护照

若你没有附有照片的证明文件,注册处或许能接受其它形式的证明文件。重要的是出生证明书是你孩子出生的正确记录,及你向注册处提供正确的数据。

1989 年联合国儿童权利公约(1989 UN Convention on the Rights of the Child)确定了儿童在身份及出生资料方面的权利。这份公约确认到以下各项是重要的:

- 让儿童得到有关其亲生父母的资料,
- 如可能的话,让儿童能与其亲生父母保持联络
- 将亲生父母的姓名记录在儿童的出生证明书上。

父亲并不会因为出生证明书上有他的姓名而有监护权。

我如何可以将生父的姓名写在出生证明书上？

- 双亲可以一起前往注册处办理出生登记
- 母亲或父亲可以携带一份由另一方已签名的官方表格，称为**法定声明 (Statutory Declaration)**，到出生注册处。在这表格上，他/她宣誓说明该父亲是孩子的生父。你可以向注册处索取这份表格。
- 若双亲其中一方不愿意将生父的姓名写在出生证明书上，另一方可以携带任何有关孩子的法庭命令的副本到注册处，例如有关探视权或赡养费的命令。然后，注册处会将生父的姓名写在出生证明书上。

如果与你结了婚的男子并非婴儿的生父，你可以用上述任何一个方法，将生父的姓名写在出生证明书上。在你这样做之前，你必须有以下四种文件其中一份：

- 你丈夫的宣誓书，说明他并非孩子的生父
- 分居契约(deed of separation)及你的宣誓书，说明在孩子出生前你已与丈夫分居了 10 个月以上
- 在你孩子出生至少 10 个月前在爱尔兰获批准离婚。若你不是在爱尔兰国家内离婚，请联络总注册办事处 (General Register Office)
- 将该父亲命为生父的法庭判决书。

你随时可以将亲生父亲的姓名加入孩子的出生证明书内，但你必须重新办理出生登记才可以这样做。需要你当地的注册处申请。

我如何为孩子选择姓氏？

你必须为孩子选择姓氏：

你可以选择：

- 用母亲的姓氏
- 用父亲的姓氏 - 若父亲的姓名有写在出生证明书上，或
- 用双亲的姓氏，但只有在出生证明书上写有父亲姓名时，才可以作此选择。
例如，若母亲的姓氏是 Garcia，而父亲的姓氏是 Ryan，孩子可以用 Garcia-Ryan 或 Ryan-Garcia 作为姓氏。

若你在日后才将生父的姓名加在出生证明书上，而之前并没有填上父亲的姓名，你可以更改孩子的姓氏。

若你在孩子出生后才与孩子的父/母另一方结婚，而且已用父母两人的姓名办理出生登记，那么你也可以更改孩子的姓氏。双亲都必须同意这修改。

你可以通过**单方契约(Deed Poll)**或**常用名更改(common usage)**去更改孩子的姓氏。

单方契约是一份法律文件，说明一名人士的姓名已经更改了。若你以单方契约更改姓名，出生证明书上的姓名会维持不变，而要将出生证明书和单方契约一起出示。有关单方契约的资料，请联络 Deed Poll Section, Central Office, Four Courts, Dublin 7. 电话：01 8725555.

常用名更改的方法更改姓名，你便在日常生活中开始使用一个新姓名。若你想更改在爱尔兰官方文件上的姓名，例如护照，你必须证明你使用这个新姓名已至少有两年之久。你必须出示以下其中两类有你新姓名的文件加以证明：

- 银行月结单，
- 学校成绩表，
- 邮政局户口
- 医疗卡。

若你以常用名更改的方法更改姓名，出生证明书上的姓名会维持不变。

GENERAL REGISTER OFFICE

Government Offices

Convent Road

Roscommon

本区费率电话：1890 252 076

电话：090 6632900

网址： www.groireland.ie

欲知道你当地注册处的地址及电话号码，请查看电话簿内医疗服行政组 (Health Service Executive)。

一起负起父母亲的责任

如果你有一名子女但并不与父母任何一方同住，那么你便要**对监护权** (guardianship) (即是作出有关该孩子的决定的权利)，**探视权** (access) (与双亲联络) 及**抚养权** (custody) (孩子在何处居住)作出决定。此外，你们亦要对**分担抚养孩子的费用**(即**赡养费**)作出协议。若可能的话，最好是由双亲一起作出安排。有时要父母亲同意甚么对孩子是最好的安排是很困难的。在这些情况下，你们可以尝试采用**调解方法**。

调解是甚么？

这是由一位受过培训的专业人员帮助你们一起达成协议。家庭调解服务 (Family Mediation Service) 是一项免费的服务，但你们必须双方都愿意进行和解。在爱尔兰有多个中心。请与位于都柏林(Dublin)的中心联络以找出最接近你的中心。

Family Mediation Service (家庭调解服务)
1st Floor
St Stephen's Green House
Earlsfort Terrace
Dublin 2
01 6344320
www.fsa.ie

我怎样可以得到法庭传票？

若不可能进行调解，你可以要求法庭对这些问题作出决定。法庭会作出法庭宣判，而这是必须遵守的。如果你想要开始争取监护权，探视权，抚养权或赡养费，请前往你当地的区域法院 (District Courts)，及告诉法院你想提出诉讼。欲得到区域法院的名单，请浏览网址 www.courts.ie 或查看电话簿。

如果要开始法律程序，你必须提供一些基本数据，例如另一方父母的姓名和地址。他/她会收到传召他/她在某指定日期出庭的传票。你可以：

- 请律师代你发言
- 自行出庭
- 申请法律援助。

法律援助是甚么？

法律援助处(Legal Aid Board)为那些符合资格的人士提供民事案件的法律咨询及法律援助。在爱尔兰内有多个法律援助中心。法律援助处亦提供一项协作服务，让父母亲与法律援助律师就孩子的生活安排达成协议。请致电法律援助处索取一份地方办事处的名单，或浏览他们的网站 www.legalaidboard.ie

The Legal Aid Board
Caherciveen
Co. Kerry
LoCall: 1890 615200
www.legalaidboard.ie

我如何可以得到法律援助？

你必须到一个法律中心申请法律援助。法律援助处(Legal Aid Board)可以告诉你应前往哪个法律中心。你必须通过一项经济测试。这即是说在评估你是否符合资格取得法律援助时，他们会将你的收入考虑在内。你可能要等一段时间才能得到法律援助。

监护权

监护权(guardianship)是甚么？

成为一名监护人(guardian)的意思是你有权对孩子生活上的重要事情作出决定，例如：

- 孩子在何处居住
- 孩子在哪儿学校就读
- 孩子的宗教
- 申请护照
- 同意接受医疗
- 同意领养
- 同意让孩子被带出国

谁是监护人？

母亲必然是监护人。

已结为夫妇的双亲都是他们子女的监护人。

一名未婚的父亲并不会自动成为其子女的监护人。如果一名未与其孩子母亲结婚的男子要成为该孩子的监护人，有两个方法可以这样做。

- 父亲可以与母亲订出一份协议。父母双方签署一份称为法定文书的官方表格。这份表格是1998年法定文书第5号 (Statutory Instrument No.5 of 1998)。你可以向Treoir或政府刊物处购买这份表格，及必须在一位和平委员(peace commissioner)或宣誓官(commissioner for oaths)面前填写。
- 父亲可以前往法庭要求被委任为监护人。这只是在母亲拒绝签署法定文书去委任父亲为监护人时，父亲才需要这样做。

若你是一名孩子的监护人，你应订立**遗嘱**，以防你在孩子未满 18 岁前去世，可以将你的监护权交给一位会为孩子谋取最好幸福的人士。

遗嘱是一份你订立的法律文件，是说明在你去世后应怎样分配你的财产，及由谁人照顾你的子女。律师可以为你订立遗嘱。或者，你可以自行订立，但你必须遵照一些条例，例如，必须有两名人士一起作为证人。如果你想不经律师订立遗嘱，请向市民信息中心(Citizens Information Centre)求助。有关市民信息中心的名单，请查看电话簿(金页)或浏览网站 www.comhairle.ie

抚养权

抚养权(custody)是甚么？

抚养权是指照顾你孩子的日常生活的主要责任。

谁有抚养权？

- 母亲自动有其子女的抚养权。
- 一名未与孩子母亲结婚的父亲可以与母亲非正式地同意共同分担孩子的抚养权。
- 一名父亲可以向法庭申请独自或共同抚养权。

探视权

探视权是甚么？

探视权是可以探望不与你同住的子女的权利。

父/母怎样可以得到探视权？

一名不与孩子同住的父/母可以经以下途径取得探视权：

- 父/母亲可以自行同意另一方可以于何时探望子女。
- 若遭到拒绝探视权，父母另一方可以向法庭申请探视权。

是否任何人都可以探视孩子？

任何与孩子有亲属关系或曾为孩子负父母亲责任的人士，都可以向法庭申请探视权。

赡养费

赡养费(maintenance)是甚么？

赡养费是由父/母其中一方付款给抚养孩子的另一方，作为承担抚养孩子的部份费用。父母亲都有责任承担子女的生活费。不过并未结为夫妇的父母则无需负责对方的生活费。

我们如何决定赡养费应是多少？

最好是由你与孩子的另一方父母商谈孩子需要多少赡养费，例如，提供食物，衣服等需费多少。你们亦要商量你们每人可以从薪金或社会福利金中拿出多少钱。然后，你们也许能同意父母每方出多少钱。

若你们无法达成共识，一名调解员(mediator)可以帮助你们达成协议。你们可以阅读本册有关调解一节，标题「一起负起父母亲的责任」。

若调解不能帮助你们达成协议，便可能要由法庭决定。法庭可以发出赡养令(maintenance order)，命令父/母另一方付出赡养费，并说明他/她要付多少赡养费。

你可以向区域法院(District Court)或巡回法庭(Circuit Court)申请赡养令。

若你交与区域法院处理，法庭可以判令的赡养费最高为每名孩子每周€150。若交与巡回法庭处理，法庭可判付任何数额的赡养费，因为这是无上限的。

有时父母亲的情况会改变，而他们负担赡养费的能力因而受到影响。在这情况下，父母任何一方都可以再上法庭，申请将赡养费的数额更改。法庭发出的命令称为更改令(Variation Order)。

若父母另一方不付出法庭判令他们负担的赡养费，你可以要求法庭从他们的薪金中扣起赡养费。这称为扣押薪金(Attachment of Earnings)。父母另一方的雇主会将赡养费送交法庭办事处，然后由法庭将赡养费付给你。

申请护照

我的孩子是否符合资格申请爱尔兰护照？

自 2004 年 10 月 1 日开始，所有儿童，不论其年龄，都必须以自己姓名领取个人护照。那些在 2005 年 1 月 1 日当天或之后在爱尔兰出生的人士，在宪法上并没有成为爱尔兰公民的权利，除非在出生时，他们的父母亲其中一人是爱尔兰公民或有权成为爱尔兰公民。

其子女在 2005 年 1 月 1 日当天或之后在爱尔兰出生，而本身并非爱尔兰公民的父母，必须证明他们确实与爱尔兰有连系。他们要证明在孩子出生前的四年内，他们已在爱尔兰合法居留了三年。如他们能证明与爱尔兰确实有连系，他们的子女便有权申请成为爱尔兰公民。

在计算非爱尔兰籍父母在爱尔兰的居留期时，我们不会计算他们以学生或寻求庇护者身份在爱尔兰逗留的时间在内。

我怎样为我的孩子申请护照？

你可以在以下地方索取一份护照申请表格：

- 所有警署 (Garda stations),
- 所有邮政局
- 护照办事处 (Passport Offices), 及
- 寄电子邮件给位于 Dublin 的护照办事处：passportdublin@iveagh.irlgov.ie 或 Cork 办事处：passportcork@iveagh.irlgov.ie

所有护照申请都必须由一名 Garda Síochánao 作证。此外，对父母亲更有不同的规定，视乎其国籍及/或居住国家而定。

哪些人须在孩子的护照申请表上签名？

所有监护人都必须在子女的护照申请表上签名。如果父母双方都是监护人，他们两人都必须在护照申请表上签名。如果你无法取得另一方监护人的同意，你可以上法庭。法庭可以发出命令，说明你可以在未得另一方监护人同意下申请护照。

如果孩子的母亲是监护人而父亲并非监护人，母亲便必须在护照申请表上签名。她亦可以签署另一份表格，说明她是孩子的唯一监护人。这份表格称为‘声称儿童唯一监护人的父亲或母亲宣誓的誓章’。你可以从护照办事处索取这份表格，或从以下网址下载：

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=256>

你必须在一名太平专员(peace commissisoner)或监誓官(commissioner for oaths) 面前签名。

或者 ,即使父亲并非孩子的共同监护人 ,仍由父母双方一起签署护照申请表。
不过 ,父亲的姓名必须已登记在出生注册上才能这样做。

护照办事处的地址及电话号码如下 :

THE PASSPORT OFFICE DUBLIN

Setanta House
Molesworth Street
Dublin 2
普通费率电话 : 1890 426 888

THE PASSPORT OFFICE CORK

1a South Mall
Cork

普通费率电话 : 1890 426 900

当你填妥护照申请表后 , 你可以 :

- 将申请表交回 Dublin 或 Cork 的护照办事处 ,
- 在邮政局用护照特快服务(Passport Express service)寄出申请表 ,
- 用普通邮递寄出申请表。

父亲

作为一名未婚父亲，我在爱尔兰有甚么权利？

- 一名没有与其子女的母亲结婚的父亲，对孩子并不会自动有任何法律上的权利。
- 若你的姓名有写在出生证明书上，这不会给予你对孩子任何法律上的权利。
- 要获得法律权利，你可以办理手续成为孩子的监护人。这方法是签署一份称为法定声明 (Statutory Declaration) (S.I.no 5 of 1998)的表格，但你只可以在母亲同意下才能这样做。若母亲不同意，你可以透过法庭申请成为一名监护人。

我怎样可以证明我是孩子的亲生父亲？

若你的姓名写在出生证明书上，你会被视为孩子的父亲。
若你有一份赡养费，探视权，抚养权或监护权的法庭命令，说明你是父亲，这便可用来证明你是父亲。

我怎样可以进行生父测试？

如要进行生父测试，你可以联络在 www.treoir.ie/publications 网站上“Establishing Paternity” (确定父亲身份) 所列的其中一间诊疗所。他们可能会要求你去看你的家庭医生(GP)，由家庭医生进行测试，然后将样本寄回给化验室。母亲、父亲和孩子都必须接受测试。由于收费不一，因此请先考虑清楚。

拐带儿童

拐带儿童是甚么意思？

在未得另一(已婚)家长、监护人或有抚养权的人士的同意，或如违抗法庭法令，任何父/母、监护人或有抚养权的人士携带孩子出国是违法的。若有这情况发生，请联络拐带儿童中央事务局(Central Authority for Child Abduction)。

Central Authority for Child Abduction

Department of Justice, Equality and Law Reform

Bishop's Square

Redmond's Hill

Dublin 2

电话：01 479 0200

任何人禁锢、带走或扣留一名未满 16 岁的儿童，使他/她不能由任何有合法管养权的人士合法管养，即属违法。一经被裁定这些罪名成立，可被判罚款或监禁，或监禁兼罚款。若这在爱尔兰国内发生，请联络你当地的警署。电话簿或网站 www.garda.ie 有各警署的名单。

我如何与可以协助我的组织联络？

移民/难民组织

Access Ireland

Cultural Mediation Programme and Refugee Women's Programme
40/41 Dominick Street Lower
Dublin 1
Tel: 01 878 0589
Email: info@accessireland.ie
www.accessireland.ie

Afghan Community of Ireland Association

20 Ashington Gardens
Off Navan Road
Dublin 7
Tel: 085 7118340
Email: afgcommunity@hotmail.com
www.nasrudinsaloqi.tripod.com

Centre for the Care of Survivors of Torture

213 North Circular Road
Phibsborough
Dublin 7
Tel: 01 838 9664
Email: info@ccst.ie mike@ccst.ie
www.ccst.ie

Department of Justice and Law Reform

51 St. Stephens Green
Dublin 2
Tel: 01 602 8202
Email: info@justice.ie
www.justice.ie

Department of Justice and Law Reform

Reception and Integration Agency
Block C, Ardilaun Centre
112/114 St. Stephens Green West
Dublin 2
Tel: 01 418 3200
www.ria.golf.ie

The RIA is responsible for co-ordinating services provided for asylum seekers in Ireland.

Cross Care Migrant Project

1 Cathedral Street
Dublin 1
Tel: 01 873 2844
Email; migrantproject@crosscare.ie
www.migrantproject.ie www.emigrantadvice.ie

Immigrant Council of Ireland (status/welfare enquiries)

2 St. Andrew Street

Dublin 2

Tel: 01 6740200

Email: admin@immigrantcouncil.ie

www.immigrantcouncil.ie

Irish Chinese Information Centre

17 Synge Street

Dublin 8

Tel: 01 878 8358

Email: mullenchan@gmail.com

Irish Immigrant Support Centre (NASC)

Enterprise House

35 Mary Street

Cork

Tel: 021 431 7411

Email: info@nascireland.org

www.nascireland.org

Irish Refugee Council

2nd Floor

Ballast Hse

Aston Quay

Dublin 2

Email: reception@irishrefugeecouncil.ie

Clare Immigrant Support Centre

Unit 13

Comedy Street

Business Park

Ennis

Co. Clare

Tel: 065 6822 026

Email: cisc@eircom.net

Migrant Rights Centre

55 Parnell Square West

Dublin 1

Tel: 01 889 7570

Email: info@mrci.ie

www.mrci.ie

Muslim Association of Ireland

Unit 2 Greenhills Business Centre
Tallaght
Dublin 24
Tel: 01 452 3416
Email: mai.ireland@gmail.com
www.islaminireland.ie

Polish Information and Culture Centre

56/57 Lower Gardiner Street
Dublin 1
Tel: 01 819 6535
Email: office@polishcentre.ie

Refugee Information Service (legal and welfare information)

27 Annamoe Terrace
Off North Circular Road
Dublin 7
Tel: 01 838 2740
Email: info@ris.ie
www.ris.ie

Refugee Information Service

18 Dame Street
Dublin 2
Tel: 01 645 3070
Email: info@ris.ie
www.interactioncentre.ie

Refugee Legal Service (asylum seekers)

48/49 North Brunswick Street
Georges Lane
Smithfield
Dublin 7
Tel: 01 646 9600
Freephone: 1800 238 343
Email: dublinris@legalaid.ie info@legalaidboard.ie
www.legalaidboard.ie

Russian Newspaper National Information Centre

55 Lower O'Connell Street
Dublin 1
Tel: 01 874 0004
Email: sales@russianireland.com
www.russianireland.com

SPIRASI

Health Information Project
Spiritan House
213 North Circular Road

Dublin 7
Tel: 01 838 9664
Email: info@spirasi.ie
www.spirasi.ie

Unaccompanied Minors

Sir Patrick Dun's Hospital
Lr. Grand Canal St.
Dublin 2
Tel: 01 662 8560

Vincentian Refugee Project

88B Cabra Road
Dublin 7
Tel: 01 868 3359
Email: refugeecentrephibsborough@eircom.net
www.vincentians.ie/VRC.htm

Galway Office

Canavan House
Nun's Island
Galway
Tel: 091 532850
www.ris.ie

ONE PARENT FAMILY ORGANISATIONS**Treoir**

National Information Service for Unmarried Parents

14 Gandon House

Custom House Square

Irish Financial Services Centre

Dublin 1

Tel: 01 6700120

LoCall: 1890 252 084

www.treoir.ie

One Family

Cherish House

2 Lower Pembroke Street

Dublin 2

Tel: 01 662 9212

LoCall: 1890 662 212

Email: info@onefamily.ie

www.onefamilyie

Aim Family Services

Family Law Information, Mediation and Counselling

1st Floor

64 Dame Street

Dublin 2

Tel: 01 670 8363

Email: aimfamilyservices@eircom.net

www.aimfamilyservices.ie

OTHERS

Free Legal Advice Centre (FLAC)

13 Lower Dorset Street

Dublin 2

Tel: 01 874 5690

Email: info@flac.ie
www.flac.ie

The Equality Authority

Birch Grove House

Roscrea

Co. Tipperary

Tel: 050 524 126

Email: info@equality.ie

National Women's Aid Helpline

Tel: 1800 341 9000

www.womensaid.ie

Check the phone book for contact details for local District Courts and health centres. Your local Citizens Information Centre may also be of help. You will also find a list of these in the telephone directory or online at www.citizensinformationboard.ie

SUMMARY TABLE A

Legal Information for unmarried migrant parents

	WHAT IS IT?	HOW?
GUARDIANSHIP	<p>The right to make decisions on:</p> <ul style="list-style-type: none"> • where the child lives, goes to school • the religion of the child • passport applications • consent to medical treatment • consent to adoption • consent to taking the child out of the country 	<p>Mothers automatically have guardianship Unmarried fathers can get guardianship in two ways. You can:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sign a form called Statutory Instrument No 5 of 1998 2. Go to court to apply to become a guardian <p>Fathers do not get guardianship rights by having their name on the birth certificate</p>
ACCESS	<p>The right to see the child if you are not living with him/her</p>	<p>Make an arrangement with the other parent</p> <p>Go to mediation with the other parent to help you to reach an agreement</p>
CUSTODY	<p>Having the main day to day care of your child</p>	<p>Go to court to get an order for access/custody or maintenance</p>
MAINTENANCE	<p>A payment made to the parent who has full custody to contribute to the cost of raising the child</p>	

SUMMARY TABLE B

Legal Information for unmarried migrant parents

When you are doing the following:	Remember that:
REGISTERING A BIRTH	<p>It should be an accurate record of your child's birth</p> <p>To register the birth, register in the hospital, or go to any registrar's office. You will need to bring photo identification</p> <p>You must choose a surname (family name) for your child. You can choose:</p> <ul style="list-style-type: none">• Surname of the mother• Surname of the father (if his name is going on the birth certificate)• The surnames of both parents (if the name of the father is going on the birth certificate) <p>To put the name of the father on the birth certificate:</p> <ul style="list-style-type: none">• Both parents can go to the registrar (or hospital) together• Either parent can bring a form called a Statutory Declaration to the registrar. On this form, he/she swears that the father is the biological father of the child• If one parent does not want to put the name of the father on the birth certificate, the other parent can bring a copy of any court order naming the father to the registrar <p>You can add the name of the biological father to the birth certificate at any time</p> <p>A father does not get guardianship by having his name on the birth certificate</p>

APPLYING FOR A PASSPORT	<p>All guardians must sign the passport application form</p> <p>If you cannot get the consent of the other guardian, you can go to court</p> <p>If a mother of a child is the only guardian, in addition to signing the passport application form</p> <ul style="list-style-type: none">(a) she must sign another form that says that she is the only guardian of the child <p>or</p> <ul style="list-style-type: none">(b) both parents can sign the passport application form but the father's name must be entered on the birth certificate.
--------------------------------	--